



USER MANUAL

objecto

Safety Information

- Before use, be sure to carefully read this manual for safety issues and to ensure that you use this product correctly.

WARNING

In order to avoid any electrical shock, short-circuit, burns, or possibly cause a fire:

- Do not disassemble. This product may only be disassembled by qualified repair technicians. To request repair, see Warranty Page at the back of this manual.
- Do not use if the power cord or plug is damaged, or if the plug is not fully inserted into the outlet.
- Do not scratch, damage, modify, forcibly bend, pull, twist, bind/clamp, or place heavy objects on the power cord.
- Do not insert metal objects, such as pins, wires, or other foreign materials into any gaps of the product.
- Do not allow children to use this product by themselves, and keep product and power cords out of the reach of small children.
- Use only with the designated power supply 110 – 120 V.

CAUTION

When cleaning the product, be sure to unplug the power cord from the outlet.

Do not use in area with high humidity (85% or higher).

Do not use in area where the mist directly contacts furniture, bedding, walls, curtains, ceiling, or other objects.

Do not place on slanted surfaces, high locations such as bookshelves, or on unstable surfaces.

Do not place the humidifier directly onto a carpet or other object with soft fibers or a thick pile. These could block the vent hole from performing properly and can cause the unit to malfunction or leak.

Do not block the mist outlet.

Fill the reservoir tank using only clean cool tap water.

Do not use hot water. Use of hot water that is 104°F or higher can cause the product to deform and malfunction.

Never put aroma oil or other fragrances into the water reservoir tank as this can damage the humidifier.

Do not wipe product with turpentine/benzene, thinner or other chemicals, since this can ruin the sheen.

When unplugging the power cord, always unplug by grasping the power plug, not by pulling on the power cord. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, or its service agent.

Spill out the water when not using the humidifier or when moving the appliance.

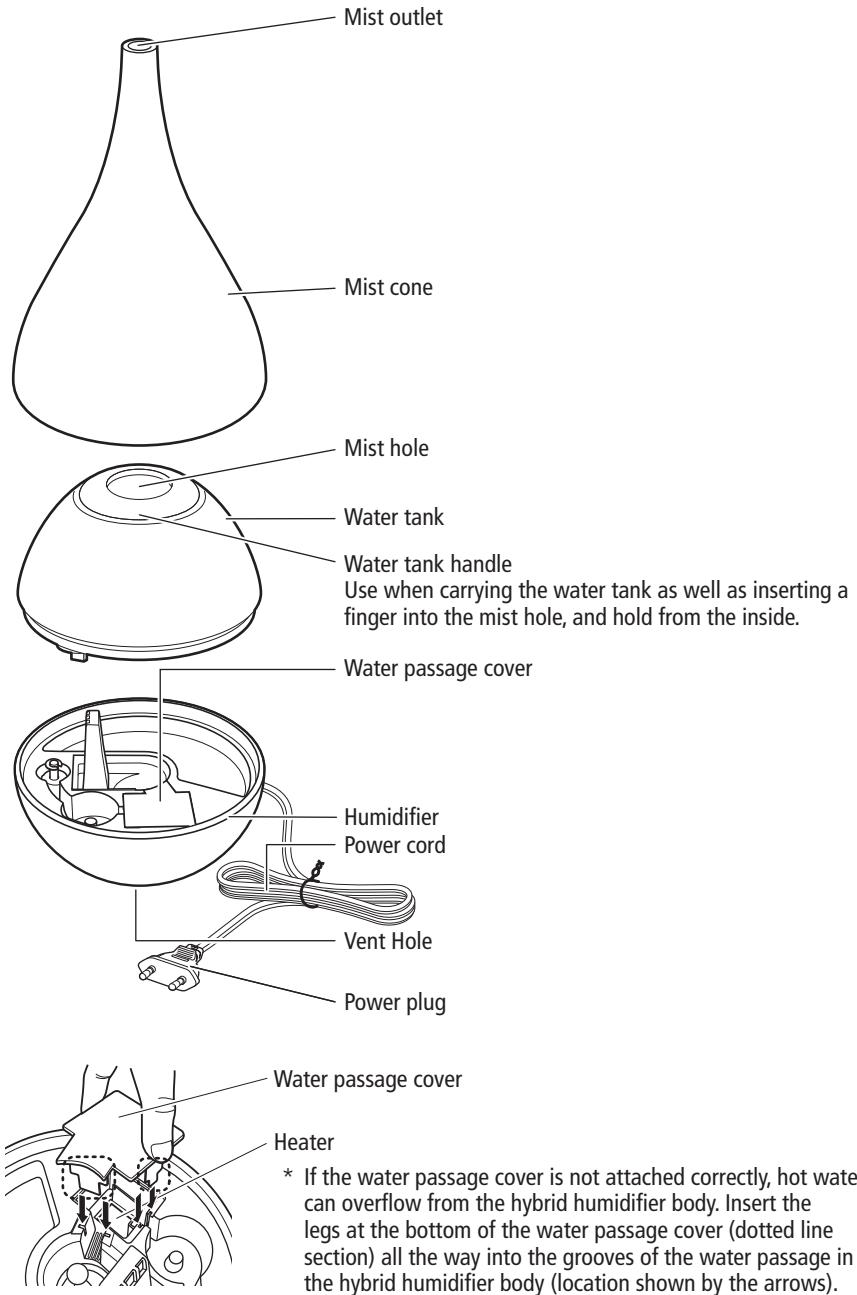
Replace the water in the reservoir tank with fresh water every day. Regularly maintaining the inside will ensure that the product is always clean and ready for use.

Be sure that the water passage cover is always reattached before use. Use without attaching the cover could result in water spillage. Do not remove the cover unless cleaning the hybrid humidifier

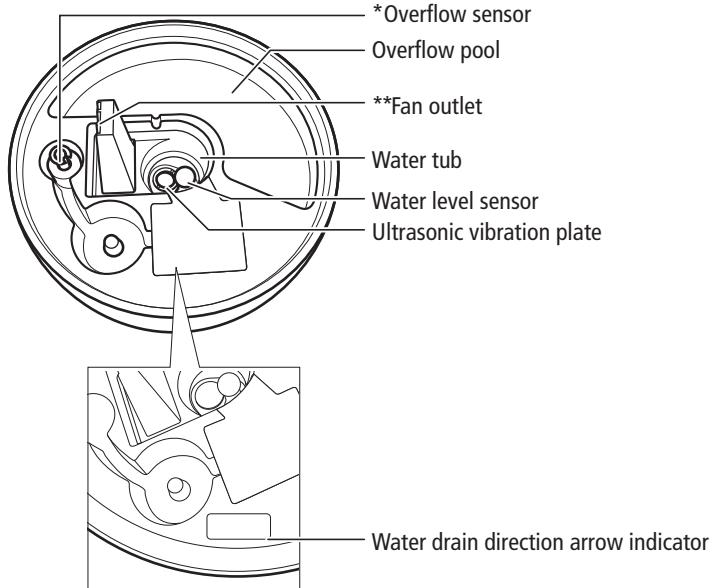
Do not place cell phones, computers, or other electronic devices near the humidifier. The area around the humidifier can become very humid while the humidifier is operating and these items are sensitive to humidity. Product should be placed at least 6 feet away from these objects.

Take care that the product does not freeze. If the product is placed in a area subject to freezing temperatures, spill out all the water inside.

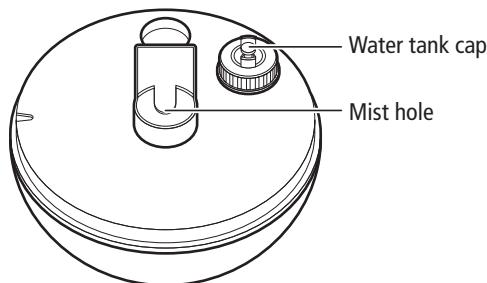
Parts and Their Functions



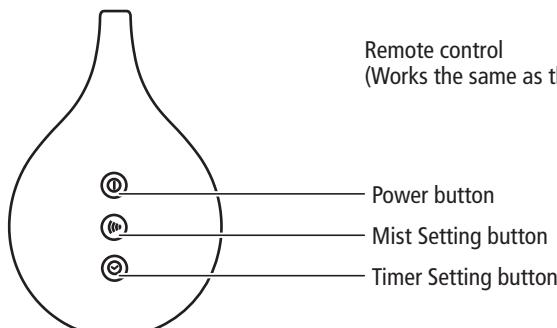
Inside body

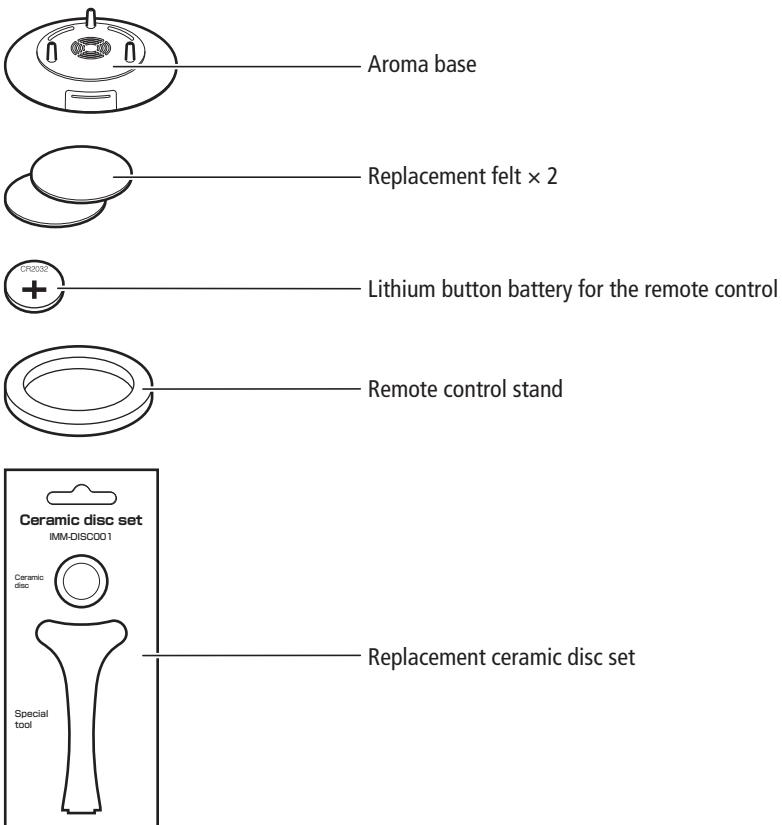


Bottom of Water Tank



Accessories





CAUTION

* Overflow sensor

An overflow occurs when the water level is excessively high. The overflow sensor will be activated and the heater operation will stop. This is to prevent water from overflowing into the electrical part of the unit. If water has collected in the overflow pool, drain it. When the water level in the water passage returns to normal, restart operation.

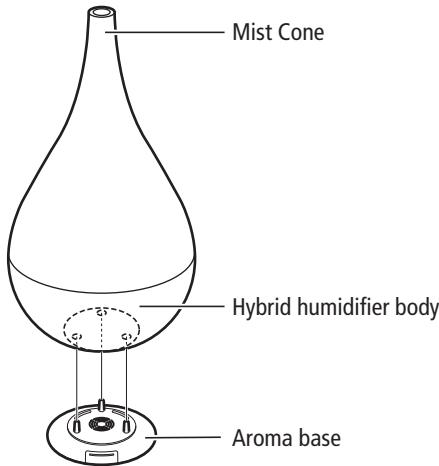
**Fan outlet

Take care not to get water into the fan outlet or overflow drain when filling with water, draining out water or cleaning.

Operating Instructions for Hybrid Humidifier

1. Place the hybrid humidifier on the aroma base.

Insert the brackets on the aroma base all the way into the corresponding holes on the bottom of the hybrid humidifier.



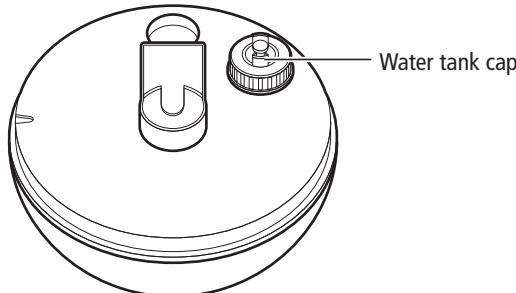
2. Place the hybrid humidifier with the connected aroma base on a flat sturdy surface.

3. Turn the mist cone at the top of the hybrid humidifier to remove it.

4. Remove the water reservoir tank from the hybrid humidifier, unscrew the water cap and fill with room temperature, clean tap water.

5. Firmly tighten the water tank cap, wipe up any spilled water, and turn it over to check that no water is leaking.

Bottom of Water Tank



CAUTION

Be careful when removing the water tank since there might be some water remaining there and can possibly spill out. Prepare towels beforehand so that the hybrid humidifier and the floor do not get wet.

6. Place the water tank into the hybrid humidifier so that it fits securely. Replace the mist cone cover onto the hybrid humidifier.
7. Plug the power cord plug firmly into the outlet.

WARNING

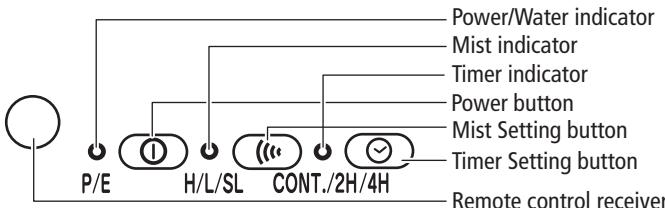
If you are going outside or will be away from home for an extended period of time, unplug the power cord from the outlet.

When going to bed during the winter, if your heat is turned off and the room temperature drops below 59°F, continued misting operation can result in condensation. This can cause the hybrid humidifier body and the floor to get wet.

If using in environments where the room temperature is expected to drop below 59°F or the humidity is expected to be above 60% when going to bed, either set misting operation to L (Low) or SL (Min), or stop the misting operation altogether.

Power Button Operations:

1. When the Power button is pressed, the Power/Water indicator (P/E) light is GREEN, the misting operation starts after about two minutes. The delay is due to the water temperature heating up to at least 140°F for sterilization before starting the misting operation.



2. To stop - Press the Power button again. After misting operation is stopped, the fan will run for about one minute before the hybrid humidifier comes to a complete stop.

Setting the Mist and Timer Operations:

1. Press the Mist Setting button. Each time this button is pressed, the setting cycles and color of light change as per chart below:

H (High) → L (Low) → SL (Min.)
↑

Mist setting	Indicator color
H (High)	BLUE
L (Low)	YELLOW
SL (Min.)	Flashes YELLOW

2. Press the Timer Setting button. Each time the button is pressed, the setting cycles change. 2 Hours (off after 2 hrs.) → 4 Hours (off after 4 hrs.) → Continuous operation. The setting cycles and color of light change as per chart below:

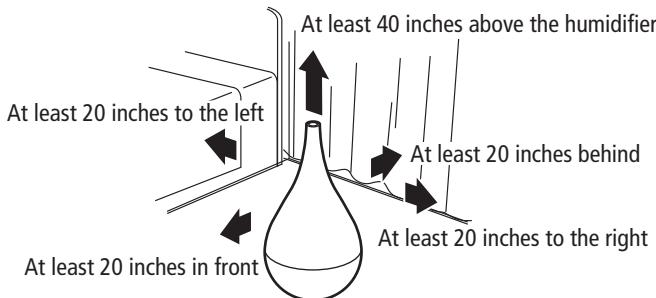
Continuous operation → 2H (off after 2 hrs.) → 4H (off after 4 hrs.)



Timer setting	Indicator color
2 H (off after 2 hrs.)	YELLOW
4 H (off after 4 hrs.)	Flashes YELLOW
Continuous operation	OFF (no light)

Keep the humidifier an appropriate distance from walls and surrounding objects

Pay attention to the following points when using the humidifier.



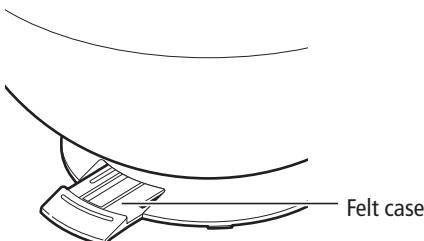
The Power/Water indicator (P/E)

When the Power/Water indicator (P/E) is lit RED, this means that the water level in the water tank is low and the alarm will beep five times.

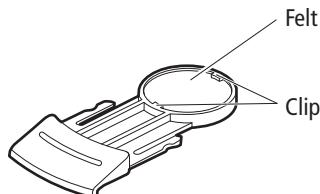
- 1 After draining any water remaining in the water passage, refill the water tank with new clean tap water.
- 2 When water reaches the hybrid humidifier from the water tank, the Power/Water indicator (P/E) RED light will automatically turn off.
- 3 Press the Power button to start operation.

Using the Aroma Fragrance Feature

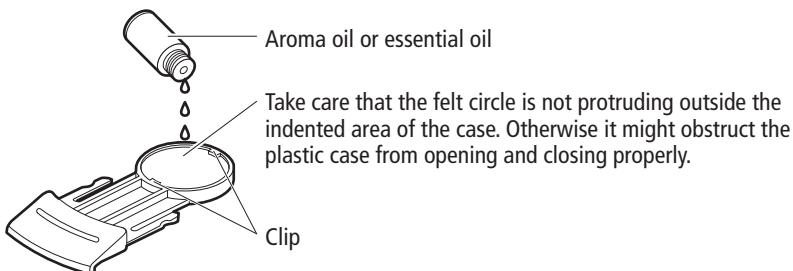
- Pull out the felt case from the aroma base stand holding the hybrid humidifier.



* Insert the felt circle so that it fits under the clips in the felt case.



- Trickle 2-4 drops of aroma oil or essential oil onto the felt circle located in the case. (These oils are available commercially). Take care that oil does not spill outside the case – if some oil spills on the base simply wipe it up before proceeding. Make sure that the felt circle is fully inserted into the indented area of the case. Then insert the case all the way inside the hybrid humidifier.



CAUTION

- Do not use any other material in the aroma base only the special felt specifically designed for this product – otherwise you can damage the aroma base or cause it to malfunction.

- To start operation, follow the instructions on page 8.

If aroma oil is not added, your hybrid humidifier functions as a regular humidifier.

Replace the felt circle whenever it becomes dirty, or when using a different type of aroma oil or essential oil.

Please note: In addition to the felt already included with the aroma base at purchase, two additional pieces are also included. The felt cannot be washed or re-used.

- * Wash the case with a soft cleanser, and carefully wipe up any moisture before inserting plastic case it into the aroma base.
- * The Replacement Felt AF-04 is sold separately.

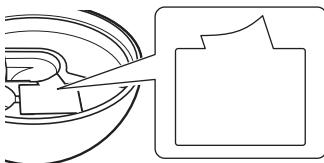
Handling of aroma oils and essential oils

- * Do not expose the oils to an open flame.
- * Store in a location that is out of the reach of children.
- * If oils are spilled on clothes or other objects, rinse with a lot of water and allow to air dry. Do not use a blow dryer as this could cause a fire.
- * If any oil gets on your hands, wash them immediately.
- * For further details about the handling of aroma oils and essential oils, refer to the manufacturer's manual.

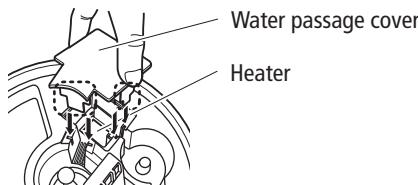
Cleaning

- Press the Stop Button and unplug the power cord. Allow the unit to cool (takes about 10 minutes).
- Do not touch any of the metal parts inside the hybrid humidifier – which can become quite HOT.

Fully drain the water left inside the hybrid humidifier in the direction of the arrow shown on the humidifier body and fully dry.



Attach the water passage cover to avoid leakage.



- * Clean the air inlet filter at the bottom of the hybrid humidifier. Use a vacuum cleaner or soft brush to clean the dust off the filter.

Fill the water tank with cool clean tap water, fasten the cap, thoroughly shake the water tank, and then drain. (Repeat this two or three times.)

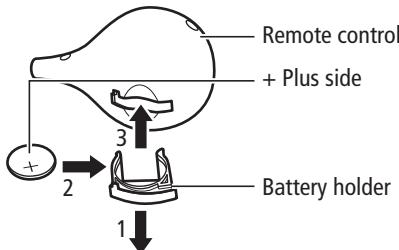
Clean the outside with a soft cloth – do not use any chemicals that will discolor or scratch the glossy finish.

Remote Control

Inserting a Battery

Follow the steps below to insert a new battery (lithium battery).

1. Take out the battery holder.
* Pull it out with your finger.
2. Insert the battery with the +/- oriented correctly.
* Insert with the plus (+) side up.
3. Slide the battery holder back in - facing in the right direction.
* Push it in until you hear it catch.

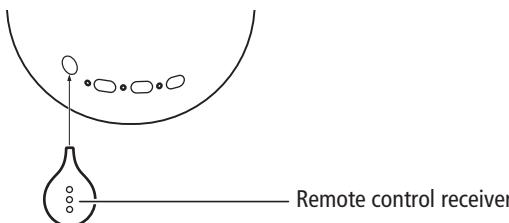


CAUTION

- To prolong battery life, remove the battery when the humidifier won't be used for a long time.
- Insert the battery correctly to prevent damage and/or leaking.
- Never recharge, short, disassemble, heat or throw a battery into a fire.
- If a leak should occur, wipe off the terminals thoroughly and insert a fresh battery.

Using the Remote Control

When using the remote control, point it at the receiver on the humidifier.

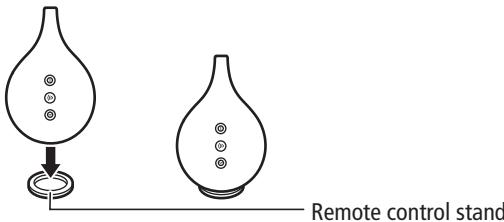


Operating range

- Ten Ft. in a straight line from the front of the humidifier
- Right/left 30° from the front of the humidifier
- The remote control may not work correctly if there is an obstruction between it and the humidifier

Handling the Remote Control

When not in use, put the remote control on its stand.



- * The remote control is not designed to stand up straight.

CAUTION

Take care not to drop the remote control.

If dropped, the remote control may be damaged, and an injury could result.

Replacing Ceramic Disc (part sold separately)

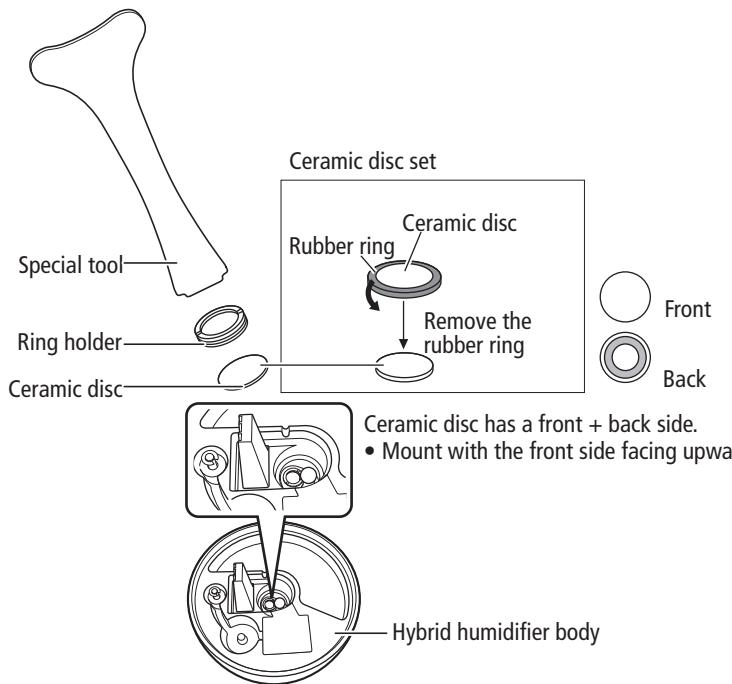
The ceramic disc should last for about 3,000 hours. If the ceramic disc is used longer than that, the amount of mist generated will diminish or stop completely.

- a) Turn off the power, unplug the power cord, drain the water and dry completely.
- b) Use the special tool to turn the ring holder counter-clockwise, and then remove the ring holder and ceramic disc from the hybrid humidifier body.
- c) To attach the replacement part, perform the removal procedure in reverse to attach to the ultrasound vibration plate, and use the special tool to tighten the ring holder.

Note: 1. The replacement ceramic disc is protected by a rubber ring to prevent breakage. When attaching, remove the rubber ring while being careful not to damage the ceramic disc.

2. The ceramic disc has a front side and back side. When attaching it, do so with the front side visible.

See illustration on next page.



Storage

Wipe up any moisture inside the hybrid humidifier body, allow it to dry completely, pack it back in the original box along with the User's Manual, and store it in dry cool place.

Check the following before Requesting Repair or Service

Problem	Primary cause	Solution
The power does not turn on.	<ul style="list-style-type: none"> Is the power cord plugged into the outlet? 	Plug the power cord into the outlet.
No mist is generated, or the amount of mist is minimal.	<ul style="list-style-type: none"> Is the Power/Water level low (P/E) light RED? Is it time to replace the ceramic disc (after 3,000 hours of operation)? 	<ul style="list-style-type: none"> Fill with water. * Press the Power button - the hybrid humidifier will not produce mist for about two minutes – allowing the water temperature to heat up to 140°F for sterilization. Replace the ceramic disc (See page 13).
The Power/Water indicator (P/E) light RED even though water was filled.	<ul style="list-style-type: none"> Is the water tank inserted securely in the hybrid humidifier? 	Take out and re-insert the water tank securely into the humidifier.
A smell is emitted.	<ul style="list-style-type: none"> Are you using water other than clean tap water? 	Drain the water left in the water tank, clean product by following the procedure in the "Cleaning" section.
The mist nearly stops once every minute.	<ul style="list-style-type: none"> This is not a malfunction. To prevent water from collecting at the mist outlet, the fan motor stops about once every minute, and the fan stops for about two seconds. 	This is a normal operation function.
Cannot operate with the remote control	<ul style="list-style-type: none"> Is the battery worn out? Is the battery in upside down? 	<ul style="list-style-type: none"> Replace with a fresh battery The + side goes up when inserting the battery (See page 12)

Specifications

Product name	W4 Hybrid Humidifier
Model	HW27-9
Power supply	110 –120 V, 50/60 Hz
Power consumption	48 W
Humidification	Per hour H (High): Approx. 6 oz, L (Low): Approx. 3 oz, SL (Min.): Approx. 1.3 oz
Continuous humidifying time	Approx. 11 hrs (in High mode (H)) Approx. 20 hrs (in Medium mode (M))
Tank capacity	Approx. 0.49 gal
Power cord length	Approx. 70 inches
Size	Diameter 8 inches × Height 14.4 inches
Weight	Approx. 2.4 lbs (body only)
Accessories	User's Manual × 1, Remote control × 1, Remote control battery × 1, Aroma base (1 felt sheet provided in base), Replacement felt × 2, Ceramic disc set × 1, Remote control stand × 1

* Due to a continuous process of product improvement, the specifications and other information are subject to change without notice.



LIMITED WARRANTY POLICY

Thank you for selecting our Products.

Please carefully read the User's Manual furnished with this product. We believe that you will be very satisfied with your purchase. We will provide the following LIMITED WARRANTY to you as the original purchaser.

Should service be necessary for any reason due to manufacturing defect or malfunction during the 90 days period, OBJECTO will provide carry-in repair service at our FACTORY SERVICE CENTER at no charge, and for the duration of the extended 9 months parts warranty period will replace the defective part only, not including labor, provided the defect or malfunction is verified along with the date of purchase. In the event service is necessary, you may return the unit to our FACTORY SERVICE CENTER listed below.

- a) Pack the unit in a well-padded heavy corrugated box. Be certain that the unit is well protected.
- b) Enclose your check or money order payable to H.S.I REPAIR CORP, in the amount of \$40.00.
- c) Enclose copy of proof of purchase.
- d) Ship the unit prepaid via UPS or parcel post insured.

NOTE: This warranty does not cover:

- a) OBJECTO products which have been damaged by negligence, misuse or accident or which have been modified or repaired by anyone other than our FACTORY SERVICE CENTER.
- b) Damage to OBJECTO equipment that has been improperly connected to the equipment of other manufacturers
- c) Costs incurred in the shipping of OBJECTO products to our FACTORY SERVICE CENTER.

This warranty is valid only to the original purchaser and does not extend to owners of the product subsequent to the original purchaser. Any applicable implied warranties, including the warranty of merchantability, are limited in duration to a period of 90 days from the date of original purchase at retail and no warranties, whether expressed or implied, shall apply to this product thereafter. Under no circumstances shall OBJECTO be liable for any loss or damage, direct or consequential, arising out of the use of, or inability to use this product. (Some states do not allow limitation or implied warranties or exclusion of consequential damage, therefore these restrictions may not apply to you.)

This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which may vary from state to state.

- a) The Limited Warranty Registry Card must be completely filled out and mailed immediately, in order to validate the Limited Warranty.
- b) You must include copy of your purchase slip when you are returning the unit.

Register your new product online at WWW.OBJECTO.com
SERVICE INFORMATION:

OBJECTO

935 BROADWAY, 6TH FL.

NEW YORK, NY 10010

TEL: (844) OBJECTO (844-625-3286)

FAX: 800-433-9099

WEBSITE ADDRESS: WWW.OBJECTO.COM



MANUAL DE USUARIO

objecto

Información de seguridad

- Antes de utilizar este producto, asegúrese de leer este manual detenidamente por cuestiones de seguridad y para asegurarse de utilizar este producto correctamente.

ADVERTENCIA

A fin de evitar descargas eléctricas, cortocircuitos, quemaduras o una posible causa de incendio:

- No desarme el producto. Este producto solo puede ser desarmado por técnicos en reparaciones calificados. Para solicitar una reparación, consulte la página de la Garantía al dorso de este manual.
- No utilizar si el cable de alimentación o el enchufe está dañado, o si el enchufe no está introducido por completo en el tomacorriente.
- No raspar, dañar, modificar, doblar por la fuerza, jalar, retorcer, unir/sujetar con abrazadera ni colocar objetos pesados sobre el cable de alimentación.
- No introducir objetos metálicos, como alfileres, alambres u otros materiales extraños en ningún espacio del producto.
- No permita que los niños utilicen este producto por su cuenta, y mantenga el producto y los cables de alimentación fuera del alcance de niños pequeños.
- Utilizar solo con la alimentación eléctrica designada: 110 – 120 V.

PRECAUCIÓN

Cuando limpie el producto, asegúrese de desenchufar el cable de alimentación del tomacorriente.

No utilizar en un área de gran humedad (85 % o más).

No utilizar en un área donde el vapor entre en contacto directo con muebles, ropa de cama, paredes, cortinas, el techo u otros objetos.

No colocar la unidad sobre superficies inclinadas, lugares altos, como estantes, ni sobre superficies inestables.

No coloque el humidificador directamente sobre una alfombra u otro objeto con fibras suaves o pelo tupido. Estos podrían impedir que el orificio de ventilación funcione correctamente y puede causar un mal funcionamiento de la unidad o filtraciones.

No obstruya la salida de vapor.

Llene el tanque de reserva solo con agua corriente, fría y limpia.

No utilice agua caliente. El uso de agua caliente a 104°F o más puede hacer que el producto se deforme o funcione mal.

Nunca coloque aceite aromático ni otras fragancias en el tanque de reserva de agua, ya que esto puede dañar el humidificador.

No limpie el producto con aguarrás/benceno, tíner u otros químicos, ya que esto puede arruinar el brillo.

Cuando desenchufe el cable de alimentación, siempre tome el enchufe, no jale del cable de alimentación. Si el cable de alimentación está dañado, deberá cambiarlo el fabricante o un representante de mantenimiento.

Derrame el agua cuando no utilice el humidificador o cuando cambie de lugar el artefacto.

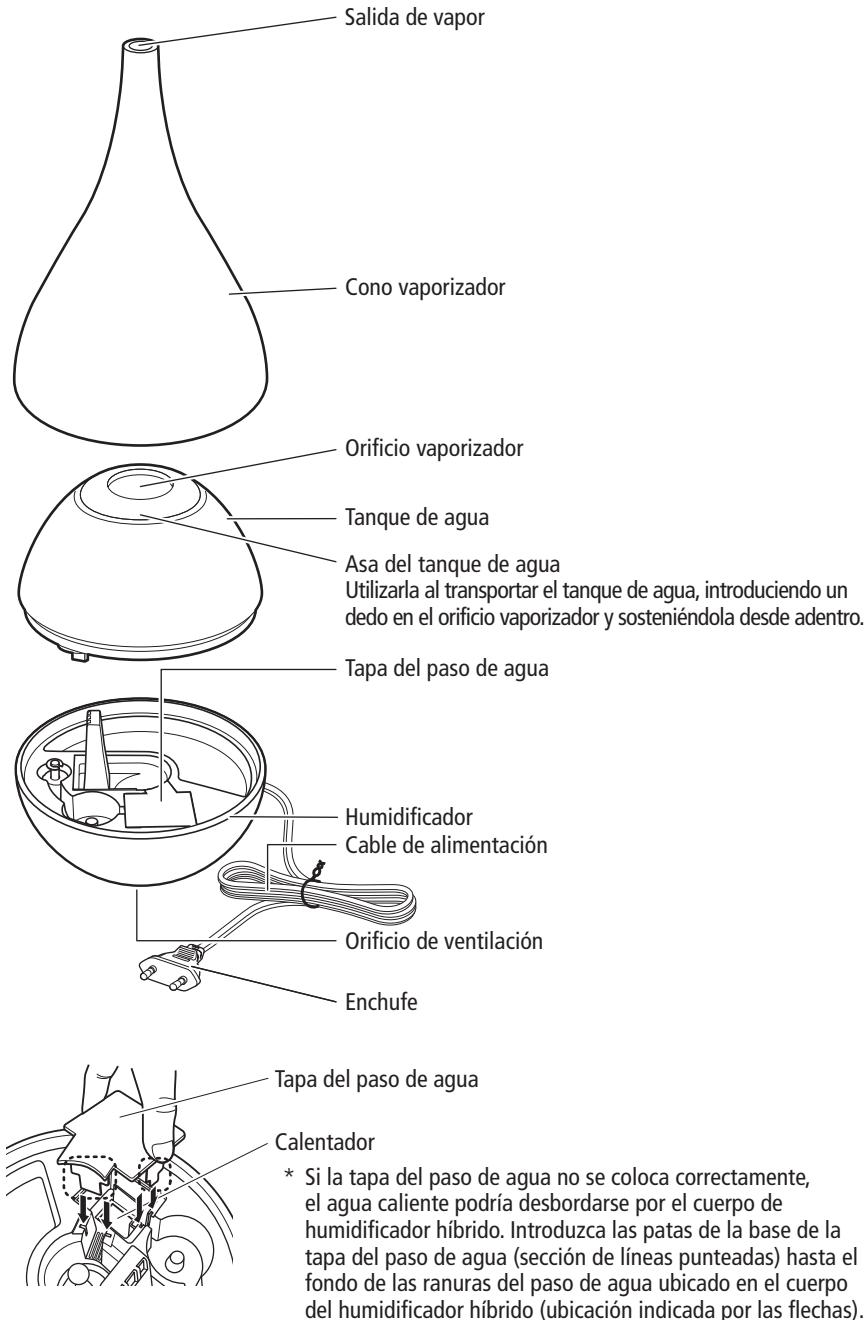
Cambie el agua en el tanque de reserva por agua fresca todos los días. Ocuparse con frecuencia del mantenimiento del interior asegurará que el producto esté siempre limpio y listo para usar.

Asegúrese de volver a colocar la tapa del paso de agua antes de utilizar la unidad. Usarla sin colocarle la tapa podría resultar en un derrame de agua. No quite la tapa, a menos que sea para limpiar el humidificador híbrido.

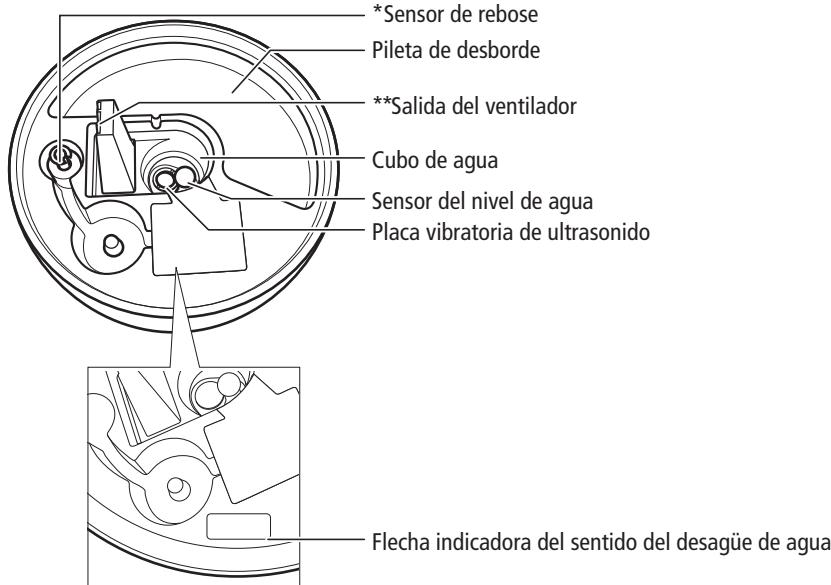
No coloque celulares, computadoras ni otros artefactos electrónicos cerca del humidificador. El área próxima al humidificador se puede poner muy húmeda mientras el humidificador está en funcionamiento, y estos artículos son sensibles a la humedad. El producto se debe colocar al menos a 6 pies de estos objetos.

Tenga cuidado de que el producto no se congele. Si el producto es colocado en un área expuesta a temperaturas de congelamiento, vierta toda el agua de su interior.

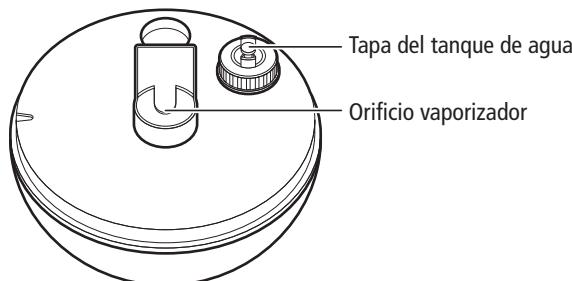
Piezas y sus funciones



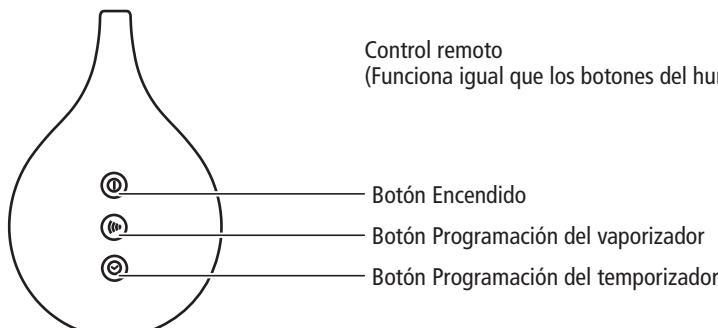
Interior del cuerpo

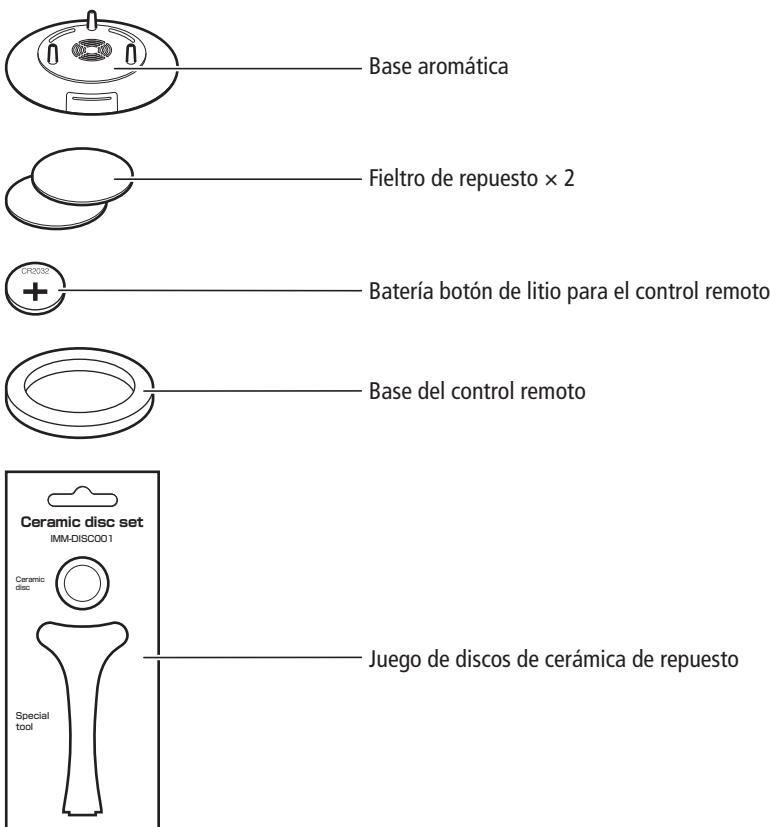


Base del tanque de agua



Accesorios





PRECAUCIÓN

* Sensor de rebose

Se produce el rebose cuando el nivel de agua es excesivamente alto. El sensor de rebose se activará y el calentador se detendrá. Esto es para evitar que el agua se desborde hacia la parte eléctrica de la unidad. Si se ha acumulado agua en la pileta de desborde, extráigala. Cuando el nivel de agua en el paso de agua vuelva a ser normal, reinicie el funcionamiento.

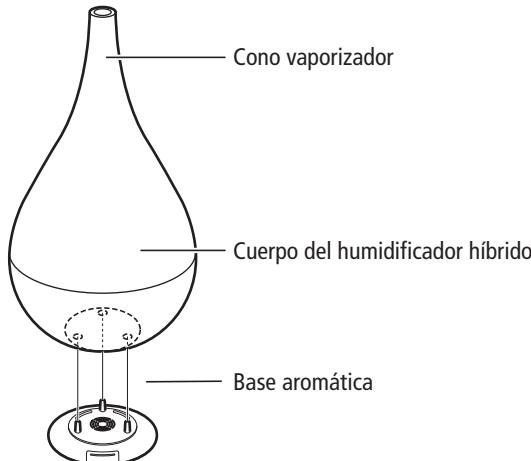
**Salida del ventilador

Tenga cuidado de no dejar que entre agua en la salida del ventilador ni en el rebosadero cuando llene el tanque de agua, extraiga el agua o limpie la unidad.

Instrucciones de uso para el humidificador híbrido

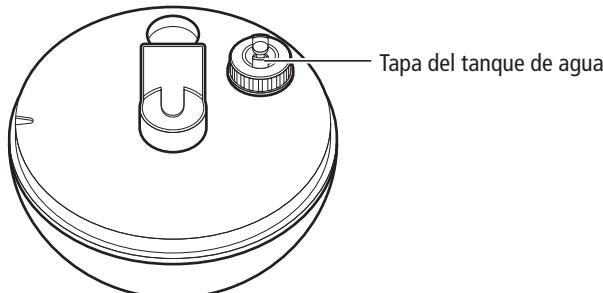
1. Coloque el humidificador híbrido en la base aromática.

Introduzca los soportes ubicados en la base aromática hasta el fondo de los orificios correspondientes de la base del humidificador híbrido.



2. Coloque el humidificador híbrido con la base aromática conectada sobre una superficie resistente y plana.
3. Gire el cono vaporizador de la parte superior del humidificador híbrido para extraerlo.
4. Saque el tanque de reserva de agua del humidificador híbrido, desatornille la tapa del agua y llénelo de agua corriente limpia a temperatura ambiente.
5. Ajuste bien la tapa del tanque de agua, límpie el agua que se haya derramado y verifique que no se filtre agua.

Base del tanque de agua



PRECAUCIÓN

Tenga cuidado al quitar el tanque de agua, ya que podría quedar agua allí y podría derramarse. Prepare toallas con antelación para que el humidificador híbrido y el piso no se mojen.

6. Coloque el tanque de agua en el humidificador híbrido para que quede bien ajustado. Vuelva a colocar la tapa del cono vaporizador en el humidificador híbrido.
7. Enchufe bien el cable de alimentación en el tomacorriente.

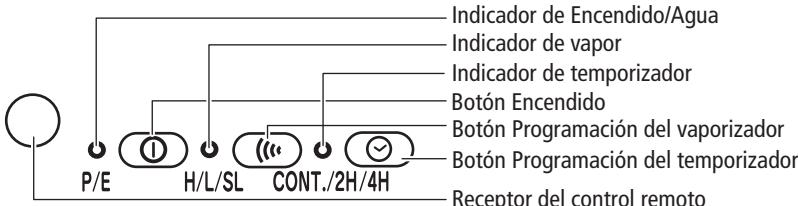
ADVERTENCIA

Si va a salir o estará lejos de la casa durante un tiempo prolongado, desenchufe el cable de alimentación del tomacorriente.

Al acostarse durante el invierno, si la calefacción está apagada y la temperatura ambiente descende por debajo de los 59 °F, el funcionamiento continuo del vaporizador puede generar condensación. Esto puede hacer que el cuerpo del humidificador híbrido y el piso se mojen. Si se utilizará en ambientes donde se prevé que la temperatura ambiente descienda por debajo de los 59 °F o que la humedad sea superior al 60 % al acostarse, programe el funcionamiento del vaporizador en L (Bajo) o SL (Mín.), o detenga el funcionamiento del vaporizador por completo.

Usos del botón Encendido:

1. Cuando se presiona el botón Encendido, el indicador de Encendido/Agua (P/E) se enciende en VERDE. El vaporizador comienza a funcionar después de dos minutos. La demora se debe a que la temperatura del agua está ascendiendo hasta alcanzar, por lo menos, los 140 °F para la esterilización, antes de que comience a funcionar el vaporizador.



2. Para detenerlo, Presione el botón Encendido otra vez. Después de detener el funcionamiento del vaporizador, el ventilador funcionará alrededor de un minuto antes de que el humidificador híbrido se detenga por completo.

Programación del uso del vaporizador y el temporizador:

1. Presione el botón Programación del vaporizador. Cada vez que se presiona este botón, los ciclos de programación y el color de la luz cambian de acuerdo a la tabla a continuación:

H (Alto) → L (Bajo) → SL (Mín.)



Programación del vaporizador	Color indicador
H (Alto)	AZUL
L (Bajo)	AMARILLO
SL (Mín.)	Parpadea AMARILLO

2. Presione el botón Programación del temporizador. Cada vez que se presiona el botón, los ciclos de programación cambian. 2 Horas (se apaga después de 2 h) → 4 Horas (se apaga después de 4 h) → Funcionamiento continuo. Los ciclos de programación y el color de la luz cambian de acuerdo a la tabla a continuación:

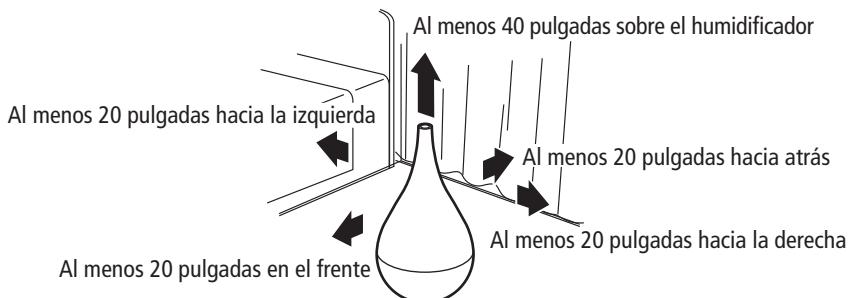
Funcionamiento continuo → 2 H (se apaga después de 2 h) → 4 H (se apaga después de 4 h)



Programación del temporizador	Color indicador
2 H (se apaga después de 2 h)	AMARILLO
4 H (se apaga después de 4 h)	Parpadea AMARILLO
Funcionamiento continuo	Apagado (sin luz)

Mantenga el humidificador a una distancia adecuada de las paredes y de los objetos de los alrededores.

Preste atención a los siguientes puntos durante el uso del humidificador.



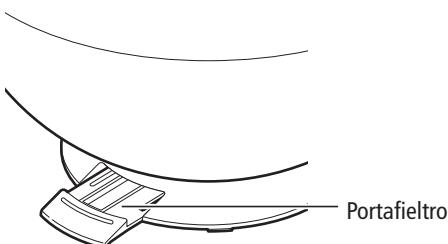
Indicador de Encendido/Agua (P/E)

Cuando el indicador de Encendido/Aqua (P/E) está encendido en ROJO, esto significa que el nivel de agua en el tanque de agua es bajo y que la alarma sonará cinco veces.

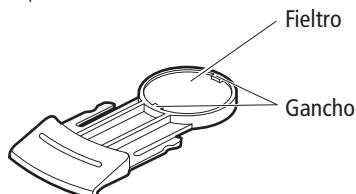
- Después de vaciar el agua que haya quedado en el paso de agua, vuelva a llenar el tanque de agua con agua corriente, limpia y nueva.
- Cuando el agua alcance el humidificador híbrido del tanque de agua, el indicador de Encendido/Aqua (P/E) ROJO se apagará automáticamente.
- Presione el botón Encendido para iniciar el funcionamiento.

Uso de la función Fragancia aromática

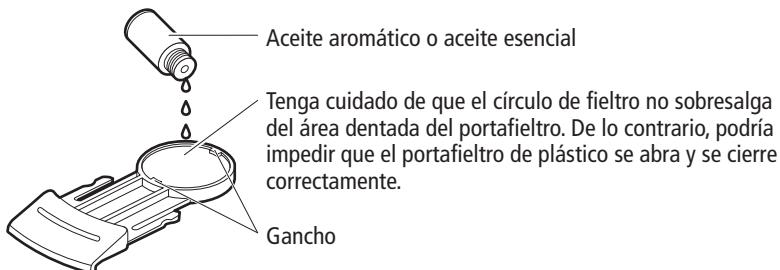
1. Extraiga el portafiltro de la base aromática que sostiene al humidificador híbrido.



* Introduzca el círculo de fieltro de modo que quede debajo de los ganchos del portafiltro.



2. Coloque de 2 a 4 gotas de aceite aromático o de aceite esencial en el círculo de fieltro ubicado en el portafiltro. (Estos aceites se adquieren en comercios.) Tenga cuidado de que el aceite no se derrame fuera del portafiltro; si se derrama un poco de aceite en la base, simplemente límpielo antes de proceder. Corrobore que el círculo de fieltro esté bien colocado en el área dentada del portafiltro. Luego, introduzca el portafiltro hasta el fondo del humidificador híbrido.



PRECAUCIÓN

- No utilice ningún otro material en la base aromática, solo el fieltrito especial designado específicamente para este producto. De lo contrario, puede dañar la base aromática o hacer que funcione mal.

3. Para iniciar el funcionamiento, siga las instrucciones de la página 8.

Si no se agrega aceite aromático, el humidificador híbrido funciona como un humidificador común.

Cambie el círculo de fieltro cuando se ensucie, o cuando utilice otro tipo de aceite aromático o de aceite esencial.

Tenga en cuenta: Además del fieltro ya incluido en la base aromática al momento de la compra, se incluyen dos piezas más. El fieltro no se pueda lavar ni reutilizar.

- * Lave el portafieltro con un producto de limpieza suave y seque con cuidado cualquier humedad antes de introducir el portafieltro de plástico en la base aromática.
- * El fieltro AF-04 de repuesto se vende por separado.

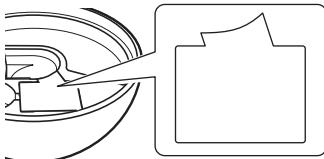
Manipulación de aceites aromáticos y aceites esenciales

- * No exponga los aceites a llamas vivas.
- * Guárdelo en un lugar que esté fuera del alcance de los niños.
- * Si se derraman aceites en prendas de vestir u otros objetos, lávelos con mucha agua y déjelos secar al aire. No utilice una secadora de mano porque podría causar un incendio.
- * Si tiene aceite en las manos, láveselas de inmediato.
- * Para obtener más información acerca de la manipulación de aceites aromáticos y aceites esenciales, consulte el manual del fabricante.

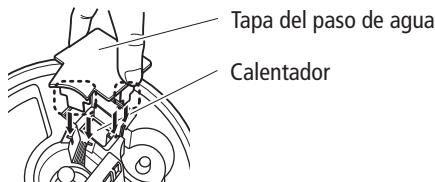
Limpieza

- Presione el botón Detener y desenchufe el cable de alimentación. Deje enfriar la unidad (demora unos 10 minutos).
- No toque ninguna de las piezas metálicas dentro del humidificador híbrido, que pueden calentarse bastante.

Extraiga toda el agua que queda dentro del humidificador híbrido en el sentido de la flecha indicada en el cuerpo del humidificador y seque la unidad por completo.



Coloque la tapa del paso de agua para evitar filtraciones.



- * Limpie el filtro de la entrada de aire que se encuentra en la base del humidificador híbrido.
Utilice una aspiradora o un cepillo suave para quitar el polvo del filtro.

Llene el tanque de agua con agua corriente, limpia y fría, cierre la tapa, agite bien el tanque de agua y, a continuación, vacíelo. (Repita este procedimiento dos o tres veces.)

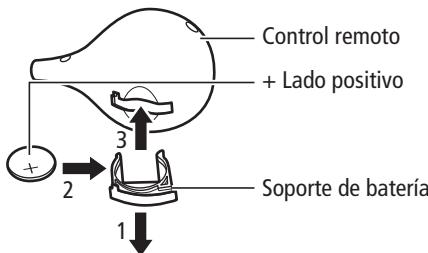
Limpie el exterior con un paño suave. No utilice ningún producto químico que decolore o raspe el acabado brilloso.

Control remoto

Introducción de una batería

Siga los pasos a continuación para introducir una batería nueva (batería de litio).

1. Quite el soporte de la batería.
* Extráigalo con el dedo.
2. Introduzca la batería con las indicaciones +/- correctamente orientadas.
* Introdúzcala con el lado positivo (+) hacia arriba.
3. Deslice el soporte de la batería para colocarlo en su sitio de nuevo, mirando en la dirección correcta.
* Empújelo hasta que encaje en su lugar.

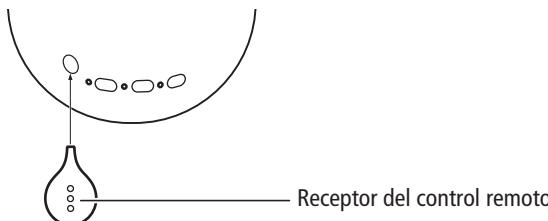


PRECAUCIÓN

- Para prolongar la vida de la batería, quítela cuando no se vaya a utilizar el humidificador durante mucho tiempo.
- Inserte la batería correctamente para evita daños o fugas.
- Nunca recargue, cortocircuite, desmonte, caliente ni tire una batería al fuego.
- Si se produce una fuga, limpie los terminales correctamente e introduzca una batería nueva.

Uso del control remoto

Al utilizar el control remoto, apúntelo hacia el receptor del humidificador.

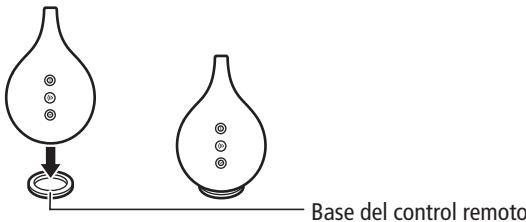


Alcance de funcionamiento

- Diez pies en línea recta desde el frente del humidificador
- 30° hacia la derecha/izquierda desde el frente del humidificador
- El control remoto podría no funcionar correctamente si hay un obstáculo entre él y el humidificador

Manejo del control remoto

Cuando no se lo utilice, coloque el control remoto en su base.



- * El control remoto no está diseñado para ponerse derecho.

PRECAUCIÓN

Tenga cuidado de no dejar caer el control remoto.

Si se cae, el control remoto podría dañarse y producir una lesión.

Cambio del disco de cerámica (pieza vendida por separado)

El disco de cerámica debería durar unas 3000 horas. Si se utiliza el disco de cerámica por más tiempo, la cantidad de vapor generada se reducirá o se detendrá por completo.

a) Apague la unidad, desenchufe el cable de alimentación, extraiga el agua y seque la unidad por completo.

b) Utilice la herramienta especial para girar el aro de sujeción en sentido contrario a las agujas del reloj y, a continuación, extraiga el anillo de sujeción y el disco de cerámica del cuerpo del humidificador híbrido.

c) Para colocar la pieza de repuesto, siga el procedimiento de extracción en orden inverso para colocar la placa vibratoria de ultrasonido, y utilice la herramienta especial para ajustar el aro de sujeción.

Nota: 1. El disco de cerámica de repuesto está protegido por un aro de goma con el fin de evitar roturas. Al colocarlo, quite el aro de goma teniendo cuidado de no dañar el disco de cerámica.

2. El disco de cerámica tiene una cara frontal y una cara posterior. Al colocarlo, la cara frontal debe quedar visible.

Véase la ilustración en la página siguiente.



Almacenamiento

Seque cualquier humedad del interior del cuerpo del humidificador híbrido, deje que se seque por completo, vuelva a colocarlo en la caja original junto con el Manual de usuario y guárdelo en un lugar fresco y seco.

Corrobore lo siguiente antes de solicitar reparaciones o mantenimiento

Problema	Causa principal	Solución
No se enciende.	• ¿Está el cable de alimentación enchufado en el tomacorriente?	Enchufe el cable de alimentación en el tomacorriente.
No se genera vapor o la cantidad de vapor es mínima.	• ¿Está la luz de Encendido/Agua en un nivel bajo (P/E) y en ROJO? • Es hora de cambiar el disco de cerámica (después de 3000 horas de funcionamiento).	• Llene la unidad de agua. * Presione el botón Encendido. El humidificador híbrido no producirá vapor durante unos dos minutos, permitiendo que la temperatura del agua ascienda hasta alcanzar los 140 °F para la esterilización. • Cambie el disco de cerámica (Véase la página 14).
El indicador de Encendido/Aqua (P/E) se enciende en ROJO, incluso cuando se le puso agua.	• ¿Está el tanque de agua bien puesto en el humidificador híbrido?	Sáquelo y vuelva a poner el tanque de agua en el humidificador.
La unidad despidió olor.	• ¿Está usando agua que no sea agua corriente limpia?	Extraiga el agua que queda en el tanque de agua y limpie el producto siguiendo el procedimiento de la sección "Limpieza".
El vapor se detiene una vez por minuto.	• Esto no es un fallo de funcionamiento. Para evitar que el agua se acumule en la salida de vapor, el motor del ventilador se detiene una vez por minuto, y el ventilador se detiene unos dos segundos.	Esto es una función normal.
No se puede utilizar con el control remoto.	• ¿Se gastó la batería? • ¿Está dada vuelta la batería?	• Cámbiela por una batería nueva. • El lado + va hacia arriba cuando se introduce la batería (Véase la página 13).

Especificaciones

Nombre del producto	Humidificador híbrido W4
Modelo	HW27-9
Alimentación eléctrica	110 – 120 V, 50/60 Hz
Consumo energético	48 W
Humidificación	por hora: H (Alto): aprox. 6 oz; L (Bajo): aprox. 3 oz; SL (Mín.): aprox. 1,3 oz
Tiempo de humidificación continua	aprox. 11 h (en modo Alto (H)) aprox. 20 h (en modo Medio (M))
Capacidad del tanque	aprox. 0,49 gal
Longitud del cable de alimentación	aprox. 70 pulgadas
Tamaño	Diámetro: 8 pulgadas × Altura: 14,4 pulgadas
Peso	aprox. 2,4 lbs (cuerpo solamente)
Accesorios	Manual de usuario × 1, Control remoto × 1, Batería del control remoto × 1, Base aromática (1 lámina de fieltro suministrada en la base), Fielro de repuesto × 2, Juego de discos de cerámica × 1, Base del control remoto × 1

* Debido a un proceso continuo de mejora del producto, las especificaciones y otra información están sujetas a cambios sin aviso.



POLÍTICA DE GARANTÍA LIMITADA

Gracias por elegir nuestros Productos.

Lea detenidamente el Manual de usuario proporcionado con este producto. Creemos que estará muy satisfecho con su adquisición. Le otorgamos la siguiente GARANTÍA LIMITADA en su condición de primer comprador.

Si hiciera falta prestar mantenimiento por cualquier motivo a causa de un defecto de fábrica o mal funcionamiento durante el plazo de 90 días, OBJECTO prestará el servicio de mantenimiento, para el cual el cliente debe presentarse con el producto en nuestro CENTRO DE MANTENIMIENTO DE FÁBRICA, sin cargo, y durante el plazo de la garantía de piezas de 9 meses extendidos cambiará la pieza defectuosa únicamente, sin incluir mano de obra, siempre que el defecto o el mal funcionamiento sea verificado junto con la fecha de compra. En caso de que sea necesario el mantenimiento, puede devolver la unidad a nuestro CENTRO DE MANTENIMIENTO DE FÁBRICA mencionado a continuación.

- a) Embale la unidad en una caja de cartón corrugado bien acolchada. Asegúrese de que la unidad esté bien protegida.
- b) Incluya su cheque o giro postal a nombre de H.S.I REPAIR CORP, por el monto de \$40,00.
- c) Adjunte una copia del comprobante de compra.
- d) Envíe la unidad con franqueo pagado por UPS o por encomienda postal asegurada.

NOTA: Esta garantía no cubre:

- a) Productos OBJECTO que hayan sido dañados por negligencia, mal uso o accidente, o que hayan sido modificados o reparados por cualquier persona que no sea de nuestro CENTRO DE MANTENIMIENTO DE FÁBRICA.
- b) Daños al equipo OBJECTO que haya sido conectado incorrectamente al equipo de otros fabricantes.
- c) Gastos en los que se haya incurrido en el envío de productos OBJECTO a nuestro CENTRO DE MANTENIMIENTO DE FÁBRICA.

Esta garantía es válida solo para el comprador original y no se extiende a propietarios del producto posteriores a la primera compra. Toda garantía implícita aplicable, incluso la garantía de comerciabilidad, es de duración limitada a un plazo de 90 días desde la fecha de la primera compra al por menor y ninguna garantía, sea explícita o implícita, deberá aplicarse a este producto a partir de entonces. Bajo ninguna circunstancia OBJECTO será responsable de ningún extravío o daño, directo o consiguiente, que surja del uso o de la incapacidad de utilizar este producto. (Algunos estados no permiten la limitación de las garantías implícitas, ni la exclusión del daño consiguiente; por lo tanto, es posible que estas restricciones no se apliquen en su caso.)

Esta garantía le otorga derechos jurídicos específicos y es posible que también goce de otros derechos que pueden variar de un estado a otro.

- a) La credencial del registro de Garantía limitada debe ser completada en su totalidad y enviada de inmediato, a fin de validar la Garantía limitada.
- b) Debe incluir una copia del talón de compra cuando devuelva la unidad.

Registre su producto nuevo en línea, en WWW.OBJECTO.com
INFORMACIÓN DE MANTENIMIENTO:

OBJECTO

935 BROADWAY, 6TH FL.

NUEVA YORK, NY 10010

TEL.: (844) OBJECTO (844-625-3286)

FAX: 800-433-9099

DIRECCIÓN DEL SITIO WEB: WWW.OBJECTO.COM



MODE D'EMPLOI

objecto

Consignes de sécurité

- Avant d'utiliser ce produit, il est important que vous lisiez attentivement ce manuel pour des questions de sécurité et pour garantir que vous utiliserez ce produit correctement.

AVERTISSEMENT

En vue d'éviter une électrocution, un court-circuit, des brûlures ou un incendie :

- Ne démontez pas ce produit. Il ne peut être démonté que par un technicien de service qualifié. Pour solliciter une réparation, voir la page de garantie au dos de ce manuel.
- N'utilisez pas ce produit si le cordon d'alimentation ou sa fiche sont endommagés ou si la fiche n'est pas insérée à fond dans la prise secteur.
- Abstenez-vous d'érafler, d'endommager, de modifier, de plier avec force, de tirer, de tordre, de serrer le cordon d'alimentation ou de placer des objets lourds dessus.
- N'insérez pas d'objets métalliques, comme des punaises, des fils métalliques ou d'autres corps étrangers dans l'un des orifices du produit.
- Ne laissez pas les enfants utiliser seuls ce produit et conservez le produit et les cordons d'alimentation en dehors de la portée des jeunes enfants.
- N'utilisez ce produit qu'avec la source d'alimentation de 110 – 120 V spécifiée.

ATTENTION

Lors du nettoyage du produit, veillez à débrancher le cordon d'alimentation de la prise secteur.

Ne l'utilisez pas dans un endroit très humide (85 % ou plus).

Ne l'utilisez pas dans un endroit où la brume risque d'entrer directement en contact avec des meubles, une literie, un mur, des rideaux, le plafond ou d'autres objets.

Ne le placez pas sur une surface inclinée, en hauteur (sur une étagère par exemple) ou sur une surface instable.

Ne placez pas l'humidificateur directement sur un tapis ou autres objets à fibres douces ou empilés. Ceci pourrait empêcher l'orifice d'aération de fonctionner correctement et provoquer le dysfonctionnement de l'appareil ou une fuite.

N'obstruez pas la sortie de la brumisation.

Remplissez le réservoir d'eau du robinet froide et propre uniquement.

N'utilisez pas d'eau chaude. Si vous utilisez de l'eau chaude à une température de 104 °F (40 °C) ou plus, le produit peut se déformer ou mal fonctionner.

N'introduisez jamais d'huiles essentielles ou d'autres parfums dans le réservoir d'eau sous peine d'endommager l'humidificateur.

Ne frottez pas le produit avec de la téribenthine ou du benzène, un diluant ou d'autres produits chimiques sous peine de lui faire perdre son éclat.

Pour débrancher le cordon d'alimentation, tenez-le toujours par sa fiche, ne tirez jamais directement sur le cordon. Si le cordon fourni est abîmé, il doit être remplacé par le fabricant ou son représentant de service.

Videz l'eau lorsque vous n'utilisez pas l'humidificateur ou lorsque vous déplacez l'appareil.

Remplacez l'eau du réservoir par de l'eau douce tous les jours.

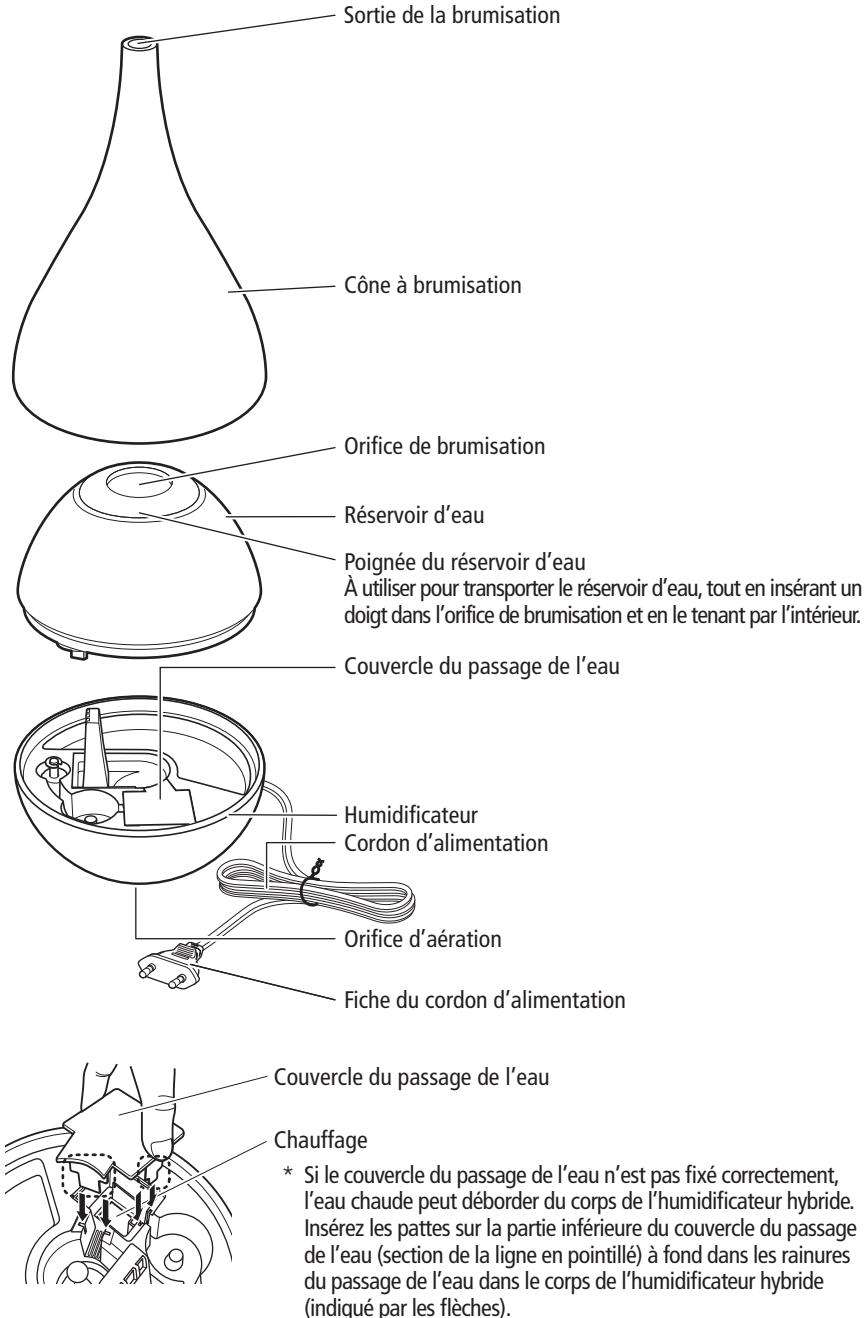
Procéder à un entretien régulier de l'intérieur garantira que le produit est toujours propre et prêt à être utilisé.

Veillez à toujours remettre en place le couvercle du passage d'eau avant utilisation. Utiliser le produit sans mettre le couvercle en place pourrait entraîner un déversement d'eau. Ne retirez pas le couvercle sauf pour nettoyer l'humidificateur hybride.

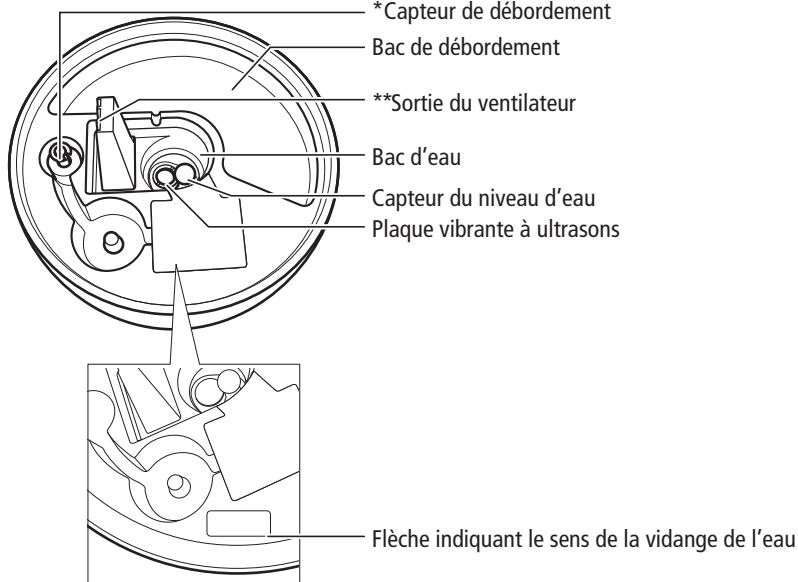
Ne placez pas de téléphones cellulaires, d'ordinateurs ou d'autres appareils électroniques à proximité de l'humidificateur. La zone autour de l'humidificateur peut devenir très humide pendant le fonctionnement de l'humidificateur et ces pièces sont sensibles à l'humidité. Le produit doit être éloigné d'au moins 6 pieds (183 cm) de ces objets.

Prenez garde que le produit ne gèle pas. Si le produit est placé dans un endroit soumis à des températures de congélation, videz l'eau à l'intérieur.

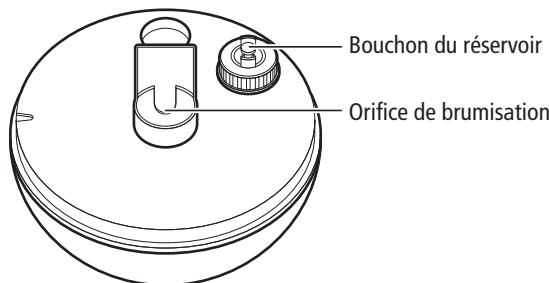
Les pièces et leurs fonctions



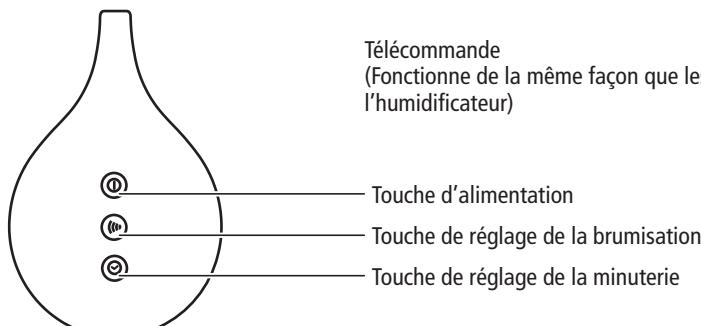
Intérieur du corps



Partie inférieure du réservoir d'eau



Accessoires





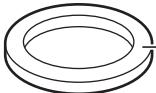
Diffuseur d'huiles essentielles



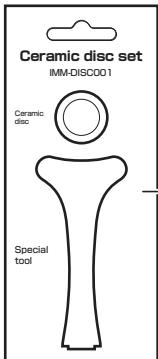
Feutrine de recharge × 2



Batterie-bouton au lithium pour la télécommande



Socle de la télécommande



Jeu de disques en céramique de recharge

ATTENTION

* Capteur de débordement

Un débordement se produit lorsque le niveau de l'eau est trop élevé. Le capteur de débordement est activé et le chauffage cesse de fonctionner. Ceci afin d'empêcher l'eau de déborder dans la partie électrique de l'appareil. Si l'eau s'est accumulée dans le bac à débordement, vidangez-le. Lorsque le niveau de l'eau dans le passage de l'eau revient à la normale, redémarrez le fonctionnement.

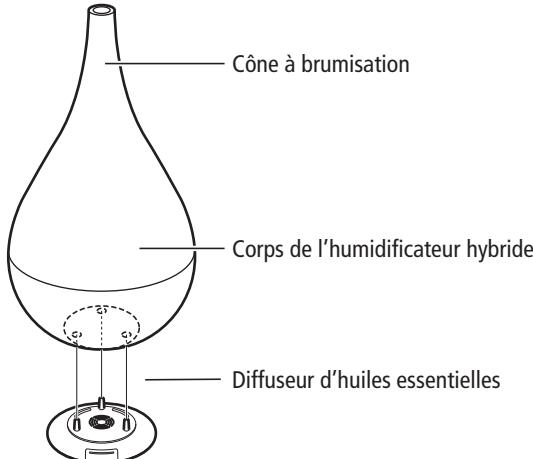
**Sortie du ventilateur

Prenez soin de ne pas faire pénétrer d'eau dans la sortie du ventilateur ou le trop-plein lors du remplissage, de la vidange ou du nettoyage.

Instructions d'utilisation de l'humidificateur hybride

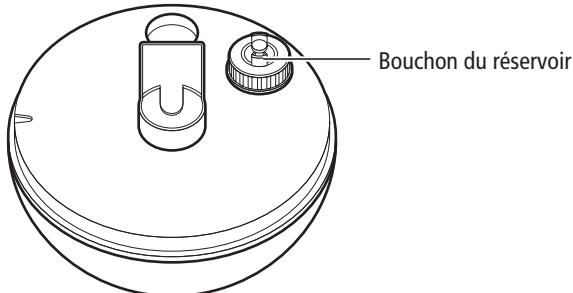
1. Placez l'humidificateur hybride sur le diffuseur d'huiles essentielles.

Insérez complètement les fixations du diffuseur d'huiles essentielles dans les trous correspondants sur la partie inférieure de l'humidificateur hybride.



2. Placez l'humidificateur hybride fixé au diffuseur d'huiles essentielles sur une surface solide et plane.
3. Tournez le cône à brumisation au-dessus de l'humidificateur hybride pour le retirer.
4. Retirez le réservoir d'eau de l'humidificateur hybride, dévissez le bouchon du réservoir d'eau et remplissez celui-ci d'eau du robinet propre et à température ambiante.
5. Serrez solidement le bouchon du réservoir, essuyez les éclaboussures d'eau et retournez l'humidificateur pour vérifier que l'eau ne fuit pas.

Partie inférieure du réservoir d'eau



ATTENTION

Faites attention lorsque vous retirez le réservoir d'eau, car il peut y rester de l'eau susceptible de se renverser. Prévoyez des serviettes pour que l'humidificateur hybride et le sol ne soient pas mouillés.

6. Placez correctement le réservoir d'eau dans l'humidificateur hybride. Remettez en place le couvercle du cône à brumisation sur l'humidificateur hybride.
7. Branchez solidement la fiche du cordon d'alimentation dans la prise secteur.

AVERTISSEMENT

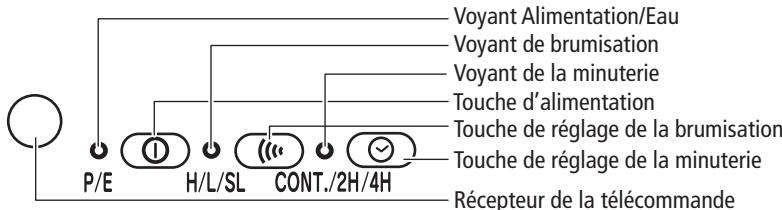
Si vous sortez ou prévoyez vous éloigner de votre domicile pendant une période prolongée, débranchez le cordon d'alimentation de la prise secteur.

Quand vous vous couchez l'hiver, si votre chauffage est éteint et si la température ambiante chute en dessous de 59 °F (15 °C), la brumisation continue peut provoquer de la condensation. Ce qui peut rendre humides le corps de l'humidificateur hybride et le sol.

Si vous utilisez le produit dans un environnement où la température ambiante est susceptible de chuter en dessous de 59 °F (15 °C) et où l'humidité est susceptible d'être au-dessus de 60 % quand vous vous couchez, réglez la brumisation sur L (bas) ou SL (lent), ou bien désactivez-la complètement.

Opérations de la touche d'alimentation :

1. Lorsque vous enfoncez la touche d'alimentation, le voyant Alimentation/Eau (P/E) s'allume en VERT et la brumisation commence au bout de deux minutes environ. Le retard est dû au fait que la température de l'eau chauffe jusqu'à au moins 140 °F (60 °C) pour stérilisation avant de démarrer la brumisation.



2. Pour arrêter : appuyez à nouveau sur la touche d'alimentation. Une fois la brumisation arrêtée, le ventilateur tourne pendant une minute environ avant que l'humidificateur hybride ne s'arrête complètement.

Réglage de la brumisation et de la minuterie :

1. Appuyez sur la touche de réglage de la brumisation. Chaque fois que vous appuyez sur cette touche, les cycles de réglage et la couleur du voyant changent comme indiqué dans le tableau ci-dessous :

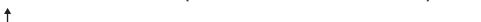
H (Élevé) → L (Bas) → SL (Lent)



Réglage de la brumisation	Couleur du voyant
H (élevé)	BLEU
L (bas)	JAUNE
SL (lent)	JAUNE clignotant

2. Appuyez sur la touche de réglage de la minuterie. Chaque fois que vous appuyez sur la touche, les cycles de réglage changent. 2 heures (s'éteint au bout de 2 heures) → 4 heures (s'éteint au bout de 4 heures) → fonctionnement continu. Les cycles de réglage et la couleur des voyants changent comme indiqué dans le tableau ci-dessous :

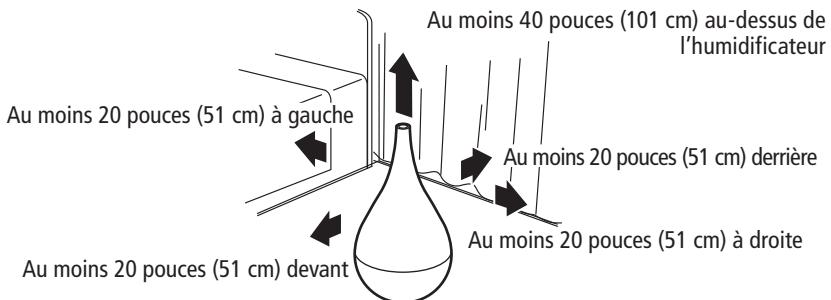
Fonctionnement continu → 2H (s'éteint au bout de 2 heures) → 4H (s'éteint au bout de 4 heures)



Réglage de la minuterie	Couleur du voyant
2 H (s'éteint au bout de 2 heures)	JAUNE
4 H (s'éteint au bout de 4 heures)	JAUNE clignotant
Fonctionnement continu	OFF (pas allumé)

Maintenez l'humidificateur à une distance appropriée des murs et des objets environnents.

Portez attention aux points suivants lorsque vous utilisez l'humidificateur.



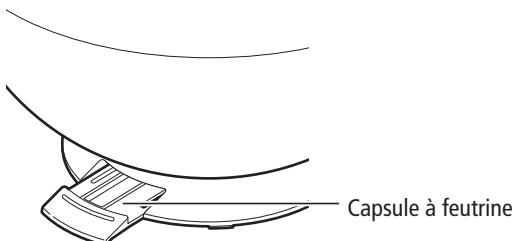
Voyant Alimentation/Eau (P/E)

Lorsque le voyant Alimentation/Eau (P/E) est allumé en ROUGE, cela indique que le niveau d'eau dans le réservoir est faible et l'alarme retentit cinq fois.

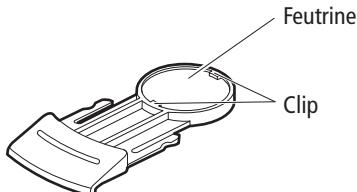
- Purgez l'eau résiduelle hors du passage d'eau puis remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau du robinet propre.
- Lorsque l'eau atteint l'humidificateur hybride depuis le réservoir d'eau, le voyant Alimentation/Eau (P/E) ROUGE s'éteint automatiquement.
- Appuyez sur la touche d'alimentation pour démarrer le fonctionnement.

Utilisation de la fonction Huile essentielle

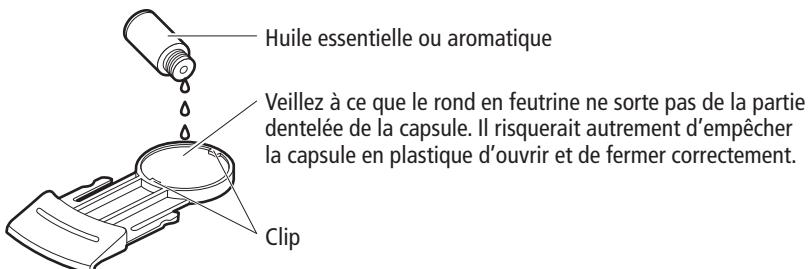
1. Retirez la capsule à feutrine du diffuseur d'huiles essentielles supportant l'humidificateur hybride.



* Insérez le rond en feutrine de sorte qu'il s'incorpore sous les clips dans la capsule à feutrine.



2. Versez 2 à 4 gouttes d'huile essentielle ou aromatique sur le rond en feutrine placé dans la capsule. (Ces huiles sont en vente dans le commerce). Veillez à ce que l'huile ne déborde pas de la capsule. Si l'huile déborde du diffuseur, essuyez-le avant de poursuivre. Assurez-vous que le rond en feutrine est complètement inséré dans la partie dentelée de la capsule. Puis, insérez la capsule à fond à l'intérieur de l'humidificateur hybride.



ATTENTION

- N'utilisez pas d'autres matières dans le diffuseur d'huiles essentielles que la feutrine spéciale conçue spécialement pour ce produit. Vous risqueriez autrement d'abîmer le diffuseur d'huiles essentielles ou de provoquer son dysfonctionnement.

3. Pour démarrer le fonctionnement, suivez les instructions en page 9.

Si vous n'ajoutez pas d'huile essentielle, votre humidificateur hybride fonctionne comme un humidificateur conventionnel.

Remplacez le rond en feutrine lorsqu'il est sale ou lorsque vous utilisez un type différent d'huile essentielle ou aromatique.

Veuillez noter : En plus de la feutrine fournie avec le diffuseur d'huiles essentielles lors de l'achat, deux autres ronds supplémentaires sont également inclus. La feutrine ne peut pas être lavée ou réutilisée.

- * Nettoyez la capsule avec un nettoyant doux et essuyez soigneusement toute trace d'humidité avant d'insérer la capsule en plastique dans le diffuseur d'huiles essentielles.
- * La feutrine de rechange AF-04 est vendue séparément.

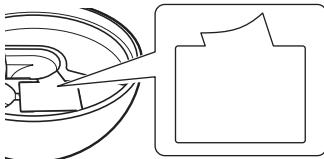
Manipulation des huiles essentielles et aromatiques

- * N'exposez pas les huiles à une flamme nue.
- * Rangez-les dans un endroit hors de la portée des enfants.
- * Si de l'huile est renversée sur des vêtements ou d'autres objets, rincez abondamment à l'eau et laissez sécher à l'air libre. N'utilisez pas un séchoir sous peine de provoquer un incendie.
- * Si de l'huile entre en contact avec vos mains, lavez-les immédiatement.
- * Pour de plus amples détails sur la manipulation des huiles essentielles ou aromatiques, consultez le mode d'emploi du fabricant.

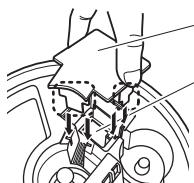
Nettoyage

- Appuyez sur la touche Stop et débranchez le cordon d'alimentation. Laissez l'appareil refroidir (environ 10 minutes).
- Ne touchez aucune des pièces métalliques à l'intérieur de l'humidificateur hybride, car elles peuvent chauffer.

Vidangez complètement l'eau restée à l'intérieur de l'humidificateur hybride dans le sens de la flèche illustrée sur le corps de l'humidificateur et séchez-le complètement.



Fixez le couvercle du passage de l'eau pour prévenir une fuite.



Couvercle du passage de l'eau

Chauffage

- * Nettoyez le filtre d'entrée d'air sur la partie inférieure de l'humidificateur hybride. Utilisez un aspirateur ou une brosse douce pour retirer la poussière du filtre.

Remplissez le réservoir d'eau du robinet propre et froide, serrez le bouchon, secouez bien le réservoir d'eau, puis vidangez. (Répétez deux ou trois fois.)

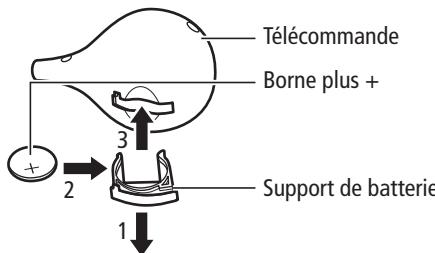
Nettoyez l'extérieur avec un chiffon doux (n'utilisez pas de produits chimiques susceptibles de décolorer ou d'érafler le fini brillant).

Télécommande

Insertion d'une batterie

Suivez les étapes ci-dessous pour insérer une batterie neuve (batterie au lithium).

1. Retirez le support de batterie.
* Tirez dessus avec votre doigt.
2. Insérez la batterie avec les bornes +/- orientées correctement.
* Insérez avec la borne plus (+) tournée vers le haut.
3. Remettez en place le support de batterie avec la borne - tournée vers la droite.
* Poussez jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.

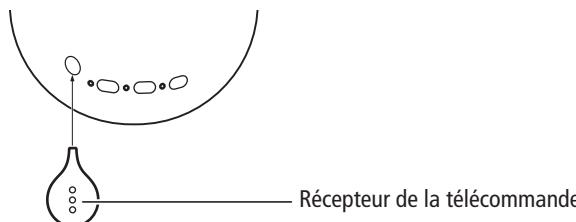


ATTENTION

- Pour prolonger la durée de vie de la batterie, retirez la batterie si l'humidificateur ne sera pas utilisé pendant longtemps.
- Insérez correctement la batterie pour empêcher des dommages et/ou une fuite.
- Ne rechargez, court-circuitez, démontez, chauffez ou lancez jamais une batterie dans le feu.
- En cas de fuite, essuyez soigneusement les bornes et insérez une batterie neuve.

Utilisation de la télécommande

Lorsque vous utilisez la télécommande, dirigez-la vers le récepteur sur l'humidificateur.

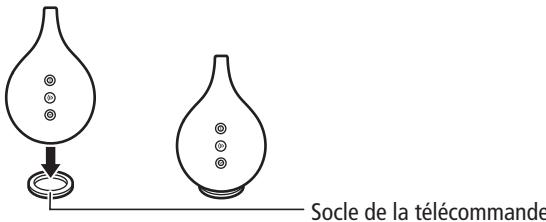


Plage de fonctionnement

- 10 pieds (3 m) dans une ligne droite depuis l'avant de l'humidificateur
- 30° à gauche/droite depuis l'avant de l'humidificateur
- La télécommande peut ne pas fonctionner correctement s'il y a une obstruction entre elle et l'humidificateur.

Manipulation de la télécommande

Quand vous n'utilisez pas la télécommande, placez-la sur son socle.



- * La télécommande n'est pas conçue pour se tenir droite.

ATTENTION

Prenez soin de ne pas échapper la télécommande.

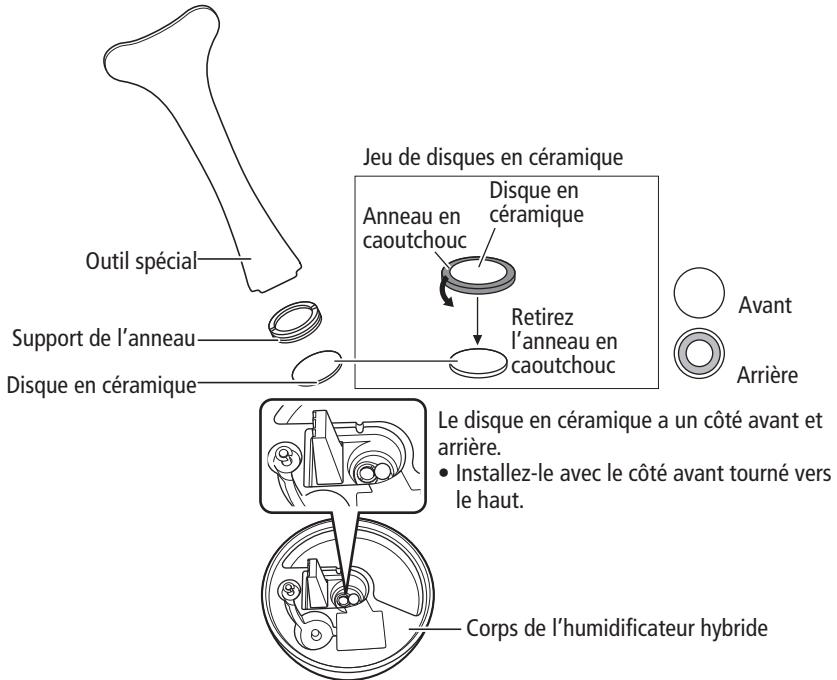
En cas de chute, la télécommande peut être endommagée et une blessure pourrait en résulter.

Remplacement du disque en céramique (vendu séparément)

Le disque en céramique doit durer 3 000 heures environ. Si le disque en céramique est utilisé plus longtemps, la quantité de brumisation générée est réduite ou s'arrête complètement.

- a) Éteignez l'humidificateur, débranchez le cordon d'alimentation, vidangez l'eau et séchez-le complètement.
 - b) Utilisez un outil spécial pour tourner le support de l'anneau dans le sens anti-horaire, puis retirez le support de l'anneau et le disque en céramique du corps de l'humidificateur hybride.
 - c) Pour mettre en place la pièce de rechange, procédez au retrait dans le sens inverse en vue de fixer la plaque vibrante à ultrasons, et utilisez l'outil spécial pour serrer le support de l'anneau.
- Remarque :
1. Le disque en céramique de recharge est protégé par un anneau en caoutchouc pour éviter qu'il se fende. Lorsque vous le fixez, retirez l'anneau en caoutchouc tout en prenant soin de ne pas abîmer le disque en céramique.
 2. Le disque en céramique a un côté avant et arrière. Lorsque vous le fixez, le côté avant doit être visible.

Voir l'illustration à la page suivante.



Rangement

Essuyez toute trace d'humidité à l'intérieur du corps de l'humidificateur à ultrasons, laissez-le sécher complètement, rangez-le dans son emballage d'origine accompagné du mode d'emploi et conservez-le dans un endroit frais et sec.

Vérifiez les points suivants avant de solliciter une réparation ou un entretien

Problème	Cause principale	Solution
L'humidificateur ne s'allume pas.	<ul style="list-style-type: none"> Le cordon d'alimentation est-il branché dans la prise secteur? 	Branchez le cordon d'alimentation dans la prise secteur.
Il n'y a pas de brumisation ou elle est minime.	<ul style="list-style-type: none"> Le voyant d'alimentation/niveau d'eau (P/E) est-il allumé en ROUGE? Le moment est-il venu de remplacer le disque en céramique (au bout de 3 000 heures de fonctionnement)? 	<ul style="list-style-type: none"> Remplissez le réservoir d'eau. * Appuyez sur la touche d'alimentation. L'humidificateur hybride ne produira pas de brumisation pendant environ deux minutes, ce qui permettra à la température de l'eau de chauffer jusqu'à 140 °F (60 °C) pour stérilisation. Remplacez le disque en céramique (voir page 15).
Le voyant Alimentation/Eau (P/E) est allumé en ROUGE même si le réservoir est rempli d'eau.	<ul style="list-style-type: none"> Le réservoir d'eau est-il solidement inséré dans l'humidificateur hybride? 	Retirez, puis insérez à nouveau fermement le réservoir d'eau dans l'humidificateur.
Une odeur se dégage de l'humidificateur.	<ul style="list-style-type: none"> Utilisez-vous une autre eau que de l'eau du robinet? 	Vidangez l'eau restée dans le réservoir et nettoyez le produit en procédant comme indiqué à la section « Nettoyage ».
La brumisation s'arrête presque toutes les minutes.	<ul style="list-style-type: none"> Ceci n'est pas le signe d'un dysfonctionnement. Pour empêcher l'eau de s'accumuler à la sortie de la brumisation, le moteur du ventilateur s'arrête toutes les minutes et le ventilateur cesse de tourner pendant environ deux secondes. 	Il s'agit d'une caractéristique normale de fonctionnement.
Impossible d'opérer avec la télécommande.	<ul style="list-style-type: none"> La batterie est-elle épuisée? La batterie est-elle inversée? 	<ul style="list-style-type: none"> Remplacez-la par une neuve. La borne + doit être tournée vers le haut lors de l'insertion de la batterie (voir page 14)

Spécifications

Nom du produit	W4 Humidificateur hybride
Modèle	HW27-9
Alimentation	110-120 V, 50/60 Hz
Consommation électrique	48 W
Humidification	Par heure H (élevé) : Approx. 6 oz (18 cl), L (bas) : Approx. 3 oz, (9 cl) SL (lent) : Approx. 1,3 oz (4 cl)
Durée d'humidification continue	Approx. 11 heures (en mode élevé (H)) Approx. 20 heures (en mode moyen (M))
Capacité du réservoir	Approx. 0,49 gallon (1,8 l)
Longueur du cordon d'alimentation	Approx. 70 pouces (178 cm)
Dimensions	Diamètre 8 pouces (20 cm) × Hauteur 14,4 pouces (36,5 cm)
Poids	Approx. 2,4 livres (1 kg) (corps uniquement)
Accessoires	Mode d'emploi × 1, Télécommande × 1, Batterie de la télécommande × 1, Diffuseur d'huiles essentielles (1 rond de feutrine inclus dans le diffuseur), Feutrine de recharge × 2, Jeu de disques en céramique × 1, Socle de télécommande × 1

* En raison de notre programme continu d'amélioration des produits, les spécifications et d'autres informations sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.



POLITIQUE DE GARANTIE LIMITÉE

Merci d'avoir choisi nos produits.

Veuillez lire le mode d'emploi avant d'utiliser le produit. Nous pensons que vous serez satisfait de votre achat. Nous vous fournissons la GARANTIE LIMITÉE suivante en tant qu'acheteur initial.

Si une réparation est nécessaire pour une raison quelconque, en raison d'un défaut de fabrication ou d'un mauvais fonctionnement pendant les 90 premiers jours après votre achat, OBJECTO vous fournira une réparation à notre CENTRE DE SERVICE D'USINE sans frais. Pendant la durée de la période de garantie prolongée de 9 mois pour les pièces, nous remplacerons la pièce défectueuse à condition que le défaut ou la défaillance soit vérifié de même que la date d'achat. Au cas où un dépannage s'avérait nécessaire, vous pouvez retourner l'appareil à notre CENTRE DE SERVICE D'USINE figurant ci-dessous.

- a) Emballez l'appareil dans une boîte de carton ondulé lourde bien rembourrée. Assurez-vous que l'appareil est bien protégé.
- b) Joignez un chèque ou un mandat à l'ordre de H.S.I REPAIR CORP, pour un montant de 40 USD.
- c) Joignez une copie de la preuve d'achat.
- d) Envoyez l'appareil franco de port via UPS ou un colis postal assuré.

REMARQUE : Cette garantie ne couvre pas :

- a) Les produits OBJECTO endommagés par négligence, mauvaise utilisation ou accident, ou qui ont été modifiés ou réparés par toute autre personne que notre CENTRE DE SERVICE D'USINE.
- b) Les dégâts infligés à un appareil OBJECTO mal raccordé à l'appareil d'un autre fabricant
- c) Les frais d'envoi des produits OBJECTO à notre CENTRE DE SERVICE D'USINE.

Cette garantie est valable uniquement pour l'acheteur initial et ne profite pas aux propriétaires du produit suivant l'acheteur initial. Toute garantie implicite applicable, y compris la garantie de valeur marchande, est limitée dans le temps à une période de 90 jours à partir de la date de l'achat initial au point de vente et aucune garantie, expresse ou implicite, ne saurait s'appliquer à ce produit par la suite. OBJECTO ne saurait en aucun cas être tenu responsable de toute perte ou tout dommage direct ou consécutif, découlant de l'utilisation ou de l'incapacité à utiliser ce produit. (Certains états ne permettant pas les garanties limitées ou implicites, ou encore l'exclusion de dommages consécutifs, il se peut que ces restrictions ne vous concernent pas.)

Cette garantie vous octroie des droits légaux spécifiques et vous pouvez également avoir d'autres droits qui peuvent varier d'un état à l'autre.

- a) La carte d'enregistrement de la garantie limitée doit être dûment remplie et envoyée par la poste immédiatement afin de valider la Garantie limitée.
- b) Vous devez joindre une copie de votre bon d'achat lorsque vous retournez l'appareil.

Enregistrez votre nouveau produit en ligne à l'adresse WWW.OBJECTO.com

INFORMATION SUR LE DÉPANNAGE :

OBJECTO

935 BROADWAY, 6TH FL.

NEW YORK, NY 10010, ÉTATS-UNIS

TÉL. : (844) OBJECTO (844-625-3286)

FAX : 800-433-9099

ADRESSE DU SITE WEB : WWW.OBJECTO.COM

Français